

*The Secretary of State for External Affairs  
to the Ambassador of Norway to Canada*

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS

OTTAWA, May 16, 1958.

No E-9

EXCELLENCY,

I have the honour to acknowledge your Note X-8/58 of May 16, 1958 in which you propose that there should be an amendment to the Agreement for Air Services between Norway and Canada signed at Ottawa on February 14, 1950\*.

The appropriate Canadian authorities concur in your suggestion that paragraph 2 of the Annex to the Agreement between Norway and Canada be amended to read as follows:

"The route to be operated by the designated airline of the Government of Norway shall be:—

Norway via intermediate points to Montreal and to points in countries beyond—in both directions."

and that paragraph 4 of the Annex be amended to read as follows:

"The route to be operated by the designated airline of the Government of Canada shall be:—

Canada via intermediate points to Oslo and to points in countries beyond—in both directions."

I confirm that your Note and this reply thereto shall constitute an Agreement between Canada and Norway which shall take effect on this day, May 16, 1958. This Agreement shall be registered by the Canadian Government with the International Civil Aviation Organization in accordance with the terms of Article 7 of the Agreement between Canada and Norway for Air Services signed at Ottawa on February 14, 1950.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

SIDNEY SMITH,

*Secretary of State for External Affairs.*

The Ambassador of Norway,  
Royal Norwegian Embassy,  
Ottawa, Ontario.

\*Canada Treaty Series 1950, No. 1.